NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



S/11663/Add.44
23 septiembre 1977
ESPAÑOL

Informe adicional sobre la situación de la cesación del fuego
en el sector Israel-Líbano

1. El Jefe de Estado Mayor del ONUVT, General de División E.A. Erskine, ha presentado al Secretario General el siguiente informe especial referente a los acontecimientos producidos en el sector Israel-Líbano entre el 20 y el 22 de septiembre de 1977:

"A. Durante el período abarcado por el informe, se observó actividad terrestre a lo largo de toda la línea de demarcación del armisticio (LDA) y la línea entre el territorio libanés y el territorio sirio ocupado por Israel, pero en la zona de El Khiam su intensidad ha disminuido desde la presentación del último informe especial (S/11663/Add.43).

B. Hubo 16 casos de disparos hechos a través de la LDA o a través de la línea entre el territorio libanés y el territorio sirio ocupado por Israel. En 12 de esos casos, los disparos fueron hechos por fuerzas de Israel y hubo 11 disparos de mortero y 180 disparos de artillería que hicieron impacto en el Líbano. En los 4 casos restantes, los disparos fueron hechos por fuerzas no identificadas en el Líbano y hubo 35 disparos de mortero y 2 disparos de artillería que hicieron impacto en Israel. Además, se observó una violación por cruce. Se dio cuenta de estos incidentes de la siguiente forma:

a) El PO Lab (RCA 1643-2772) ^{1/}, situado al sur de la aldea de Labouna, informó sobre fuego de mortero el 22 de septiembre (3 disparos) por fuerzas no identificadas. Los disparos hicieron impacto en Israel.

b) El PO Hin (RCA 1770-2790), situado al este de la aldea de Marouahine, informó sobre fuego de artillería el 20 (5 disparos) y el 22 (tres informes en total 25 disparos) de septiembre, todo ello por fuerzas de Israel. Además, el PO informó sobre fuego de mortero (dos informes, en total 32 disparos) por fuerzas no identificadas el 22 de septiembre. Los disparos de mortero hicieron impacto en Israel.

c) El PO Ras (RCA 1920-2785), situado al sudeste de la aldea de Maroun Er Ras, informó sobre fuego de artillería el 21 de septiembre (27 disparos) y fuego de mortero el 20 (4 disparos) y el 21 (7 disparos) de septiembre, todo ello por fuerzas de Israel. Además, el PO informó sobre fuego de artillería por fuerzas no identificadas el 21 de septiembre (dos disparos). Estos disparos hicieron impacto en Israel.

^{1/} RCA: referencia cartográfica aproximada.

d) El PO Khiam (RCA 2071-3025), situado al sur de la aldea de El Khiam, informó sobre fuego de artillería el 20 (dos informes, en total 82 disparos), el 21 (10 disparos) y el 22 de septiembre (dos informes, en total 31 disparos), todo ello por fuerzas de Israel. Además, el PO informó sobre una violación por cruce el 22 de septiembre en que fuerzas no identificadas entraron en Israel en la RCA 2102-2981 a través de una apertura en la "buena cerca". La violación fue cometida por un carro blindado para el transporte de tropas a las 09.53 horas GMT. El carro blindado para el transporte de tropas fue observado por última vez a las 09.58 horas GMT en la RCA 2120-2966.

C. El PO Khiam informó también sobre un vuelo de reconocimiento a gran altura hecho por dos Phantoms de las fuerzas de Israel el 20 de septiembre.

D. El ONUVT ha estado tratando de disponer lo necesario para una cesación del fuego entre las fuerzas de facto en la zona de El Khiam para relevar y reabastecer el PO Khiam pero, hasta el momento, sus esfuerzos han sido infructuosos. Los dos observadores de las Naciones Unidas asignados al PO están a salvo y cuentan con alimentos y agua en cantidad todavía suficiente para unos pocos días más."

2. Como se indicó en informes anteriores, los observadores del ONUVT están estacionados en el sector Israel-Líbano, del lado libanés de la línea de demarcación del armisticio, de conformidad con el consenso aprobado por los miembros del Consejo de Seguridad el 19 de abril de 1972, para observar la cesación del fuego entre Israel y el Líbano, solicitada por el Consejo de Seguridad. El presente informe del Jefe de Estado Mayor del ONUVT se refiere a acontecimientos observados y comunicados por observadores del ONUVT en este contexto. Debe señalarse también que los Puestos de Observación de las Naciones Unidas están muy separados entre sí y que hay tramos de la línea de demarcación del armisticio y de la línea entre el territorio libanés y el territorio sirio ocupado por Israel que no pueden observarse desde los PO, incluso durante el día. Además, el desplazamiento de los observadores del ONUVT ha estado muy limitado desde hace algún tiempo debido a casos de secuestro de sus vehículos o en que éstos han sido blanco de fuego de fuerzas irregulares, así como por la colocación de minas en los caminos ubicados en la zona de combates entre fuerzas de facto. A este respecto, el Secretario General desea rendir especial homenaje a los observadores del ONUVT y a los agentes del Servicio Móvil de las Naciones Unidas destacados en el sector Israel-Líbano, quienes han seguido desempeñando en circunstancias muy difíciles y peligrosas las tareas que les encomendó el Consejo de Seguridad.